

position que certains de ses collègues ont prise tout à l'heure, et de m'expliquer davantage sur le rappel au Règlement que j'ai fait. Il me semble que cette question a déjà été posée. Quant à l'argument de l'honorable représentante, je doute que ce soit dans les usages de la Chambre de poser, jour après jour, la même question au cabinet. Cela dit, au lieu d'entendre un rappel au Règlement ou une question de privilège, peut-être le ministre préférera-t-il simplement répondre.

**Mme MacInnis:** Le ministre ne semble pas vouloir répondre. Va-t-il répondre?

**L'hon. John N. Turner (ministre de la Justice):** J'ai pris note de la question.

**Mme MacInnis:** Puis-je invoquer le Règlement? Mon objection, et je le dis en toute déférence, est que je n'ai pas posé la même question découlant des mêmes prémisses, jour après jour.

**M. l'Orateur:** J'ai autorisé la question. On ne peut donc invoquer le Règlement.

**Mme MacInnis:** Voici mon objection. J'attendais que vous terminiez de formuler la vôtre, monsieur l'Orateur. Ma question s'appuie sur deux nouvelles pièces à conviction non encore produites.

**M. l'Orateur:** C'est l'Orateur qui a le dernier mot, et je dis qu'il n'y a pas lieu d'invoquer le Règlement. Je crois que le député de Gander-Twilligate veut poser une question supplémentaire à une question antérieure.

### LES FÊTES NATIONALES

MONTRÉAL—PRÉSENCE DU PREMIER MINISTRE AUX FÊTES DE LA SAINT-JEAN

[Français]

**M. René Matte (Champlain):** Monsieur l'Orateur, je voudrais demander au très honorable premier ministre s'il assistera aux fêtes de la Saint-Jean, à Montréal, mercredi prochain?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur le président, j'espère que mercredi je serai dans une partie non nommée de la province de Québec.

### LA MAIN-D'ŒUVRE

LES EMPLOIS D'ÉTÉ POUR ÉTUDIANTS—LES EFFETS DU PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT DES LANGUES OFFICIELLES

[Traduction]

**M. David Anderson (Esquimalt-Saanich):** Ma question s'adresse au ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration. Il y a deux [M. l'Orateur.]

semaines l'honorable représentant annonçait à la Chambre un programme en vue d'embaucher environ 2,000 étudiants supplémentaires. Je voudrais savoir combien d'étudiants ont été engagés jusqu'ici et à quelle date doit se terminer cet embauche.

**L'hon. Allan J. MacEachen (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration):** Les divers ministères autorisés à le faire effectuent ces embauches. Les fonds nécessaires à cette fin ont été mis à leur disposition. Je vérifierai le nombre d'étudiants engagés jusqu'ici et ferai rapport à ce sujet.

**M. Jack Marshall (Humber-Saint-Georges-Sainte-Barbe):** Le ministre peut-il indiquer comment le programme annoncé par le secrétaire d'État en vertu duquel les étudiants peuvent suivre des cours dans l'une ou l'autre des deux langues officielles durant l'été aidera à atténuer le chômage? S'agit-il d'emplois rémunérés?

**L'hon. M. MacEachen:** Le programme géré par le Secrétariat d'État s'appliquera à 1,000 étudiants désireux d'apprendre soit le français soit l'anglais. Il subviendra à leurs frais de logement et d'enseignement, mais aucune allocation d'étude n'est prévue.

**M. Baldwin:** Ils pourront ainsi rédiger leurs demandes d'emploi, l'an prochain, dans les deux langues.

### LA FONCTION PUBLIQUE

L'ÉTABLISSEMENT D'UNITÉS FRANCOPHONES

**M. J. P. Nowlan (Annapolis Valley):** Ma question s'adresse au premier ministre. Le 11 juin j'ai demandé si le gouvernement avait pris une décision au sujet du rapport de la Commission BB. Le très honorable représentant a répondu alors que le cabinet avait étudié la question mais n'avait pas encore pris de décision. Le premier ministre sera-t-il en mesure de faire part à la Chambre de la décision du cabinet avant la fin de la session qui, nous l'espérons, surviendra d'ici une semaine.

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Le gouvernement fera connaître sa position dans quelques jours.

### LA SITUATION ÉCONOMIQUE

L'INFLATION—LES CONSÉQUENCES POUR LES PENSIONNÉS ET LES TRAVAILLEURS NON SYNDIQUÉS

**M. J. Edward Broadbent (Oshawa-Whitby):** Ma question s'adresse au premier ministre.